

F-19 STEALTH FIGHTER

Stealth fighters, after which our kit was fashioned, now operate from remote, top-secret airbases, laser technology is employed to locate select targets and guide its AGM-65D Maverick missiles and «smart» bombs. F-19 fit inside Lockheed's C-5a Galaxy for air transport.

Stealth Kampfflieger, nach denen unser Bausatz nachgebaut wurde, operieren von entlegenen Flugbasen. Laser Technologie wird verwendet, um ausgewählte Ziele zu eruieren und AGM-65D Maverick Raketen und «Smart» Bomben zu dirigieren. F-19 Jäger werden von Lockheed C-5a Galaxy Riesentransportern in der Luft über lange Strecken befördert.

Gli aerei da combattimento Stealth operano da basi segrete e vengono trasportati con giganteschi aerei da trasporto C-5 Galaxy nelle zone operative. Possono dirigere contro i bersagli bombe «smart» e missili AGM-65D Maverick utilizzando sistemi di guida ai raggi laser.

Les avions de chasse celon lesquels a été construit notre kit, opèrent à partir des bases aériennes isolées, tenues secrètes. La technologie du Laser est utilisée pour localiser les cibles sélectionnées et pour diriger les fusées Maverick AGM-65D et les bombes «smart». Les avions de chasse F-19 sont transportés dans l'air par Lockheed C5a Galaxy pendant de longue distance.

Los cazas furtivos, en los que esta basado nuestro kit, operan actualmente desde bases aéreas altamente secretas. La tecnología laser se emplea para localizar y seleccionar blancos y guiar sus misiles Maverick AGM-64D y sus bombas «inteligentes». El F-19 se aloja en el interior de Lockheed C-5a Galaxy para ser aerotransportado.

ATTENZIONE - Consigli utili!

Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampate, usando un taglia-balsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine delle numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena incollato facendone una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da incollare, le frecce bianche indicano i pezzi da montare senza colla. Usare solo colla per polistirolo. A - B - C... Le lettere ai lati dei pezzi indicano la stampata ove si trova il pezzo da montare. I pezzi sbarrati da una croce non sono da utilizzare.

ACHTUNG - Ein nützliche Rat!

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzguss trennen. Eventuelle Gratreste mit einer feinen Schleifpapier entfernen. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage des Tafelmontages folgen. Pfeile zeigen an zu kleben. Tafeln sind durch die weissen Pfeile die ohne Leim zu montierenden Teile anzeigen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. A - B - C... Die Buchstaben neben den Nummern zeigen, auf welchem Spritzguss der zu montierende Teil zu finden ist. Die mit einem Kreuz markierten Teile sind nicht zu verwenden.

ATENCIÓN - Consejos útiles!

Estudar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico o rebabas. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en pocas cantidades para evitar que se dane el modelo. Las flechas negras indican las piezas que se deben pegar juntas. Las flechas blancas indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. A - B - C... Las letras indican en qué bandeja se encuentran las piezas. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deben pegar las piezas.

HUOMIO - Käytäntöohjeet neuvoja

Tutki kokooppaan-objekti tarkeaan ennenkuin aloitaa. Irrota osat asekartelo-veltsellä tai saksilla ja poista ylimääräiset jäljet esim. hiekkapaperilla. Älä koskaan irrota osia väistämällä. Kokoa osatu numero järjestyksessä. Käytä vain muovillimaata ja säädävälisesti hyvin tyyljästi aikaansaamiseksi. Mustat nöötkeet merkitsevät saumojen ilmanvaihtoja. Ristillä merkittyt osat eivät käytä. Pienet osat kannattaa maalata ennen irrottamista. Muista poistaa malai tai krommas ilmauskohdista.

組合前請注意！

組合前請詳閱說明書，用鋒利刀子或剪刀由塑膠框中取出零件並修整多餘之塑膠殘部。請勿拔取零件。按號碼順序組合，只用模型專用膠並勿使用過量以免損傷機體。黑色箭頭表示零件須黏合的部位。白色箭頭表示零件組合不需用膠。A-B-C 這些記號表示零件可在那一個塑膠框內找到。從框內取出小零件之前，先塗色。零件黏合部位要先把塗色刮乾淨。

貼紙使用方法：

由整張貼紙中剪下所需要的部份，然後浸入清水杯中約半分鐘。將貼紙放在模型上並把貼紙離底紙至適當位置。為使黏貼良好，可用一小塊清潔布壓下。

くみたて前の注意

くみたてにはいる前に、よく説明書を見て、全体のくみたてを頭に入れておいてください。部品を切り離す時は、もぎとらないで、ニッパーやナイフを使って慎重に行なってください。くみたては番号順に進めてください。接着剤はプラスチックモデル専用のものを使い、少し少しつけるようにしましょう。黒い矢印は接着する所です。白い矢印は接着剤を使わずにくみたてる所です。A-B-C はそれぞの部品グループを示します。塗料は必ずプラスチックモデル用塗料を使用し、小さな部品はランナーにつけたまま塗装するのが便利です。接着面は塗装をはがしておいてください。

F-19 Stealth fighters, som är förbilden till vår modell, flyger nu från avgångset belägna hemliga flygbaser. Laser-teknologi används till att lokalisera speciellt utvalda mål och för att styra dess AGM-65D Maverick missiler och «smart» bomber. F-19 kan flygtransporteras inuti en C-5a Galaxy.

De Stealth jagers, waarop ons model gebaseerd is, opereren vanaf afgelegen en zeer geheime vliegvelden. Er wordt gebruik gemaakt van laser-technologie voor het opsporen van doelen en het geleiden van zijn AGM-65D Maverick raketten en «smart» bommen. Voor het transport van de F-19's over grote afstanden wordt gebruik gemaakt van het reusachtige lockheed C-5a Galaxy transportvliegtuig.

中文

我們所做的這個模型『秘密戰鬥機』是從最機密的航空基地來操控，以雷射技術來搜尋特定目標並導引發射AGM-65D小牛飛彈和小精靈炸彈。F-19適合裝入C-5A運輸機以利空中運補。

F-19 ステルス 戦闘機

レーダーなどの探知防止(ステルス)技術の成果を大幅に採り入れ、「見えない戦闘機」と呼ばれて話題を集めているのが、アメリカのF-19です。詳細は謹につづまれていますが、曲面を多用したスタイル、大きく内傾した双尾翼、ユニークなエアインテークや排気口など、レーダー波の反射を最少限におさえ、また赤外線の発生源を自立なくするもので、塗装にもレーダー波を吸収する塗料が使用されます。

ATTENTION - Useful advice!

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissor and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic CEMENT ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame the parts must be assembled VITHOUT using cement A - B - C... These letters indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint-where parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

ATTENTION - Conseils utiles!

Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détailler avec beaucoup de soin les instructions. Détacher les pièces de la forme avec une paire de ciseaux et couper les excès de plastique. Ne pas arracher les pièces. Assembler les parties dans l'ordre de la numérotation des tables. Éliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le biffant avec une croix. Les flèches noires indiquent les pièces à coller, les flèches blanches indiquent les pièces à monter sans colle. Employer seulement de la colle pour polystyrol. A - B - C... Les lettres aux côtés des numéros indiquent la moule où se trouve la pièces à monter. Les pièces marquées par une croix ne sont pas à utiliser.

OBS! Några goda råd.

Innan man börjar bygga modellen skall man noga studera ritningeb samt noga kontrollera att alla delarna finns med. Alla smådelar skall; mätas medan de sitter kvar i sin ram. Bryt aldrig av en del från ramen, skall alltid försiktigt med en hobbykniv. Ev. grader avlägsnas enkelt med samma kniv. Vid hoppstartning görl; nummeranvisningen. Stryk efterhand numret på ritningen under monteringen. Svart pilar betyder att delen skall limmas, vita pilar betyder att delen kan monteras utan lim. Använd endast lim avsett för polystyrol. A - B - C... Bokstäverna visa på vilken ram man finner delen. Overkorsade delar skall ej användas.

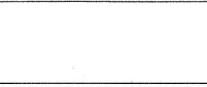
OPGELET - Belangrijke bemerkingen!

Bastudeur zorgvuldig het montagingsplan voor het bouwen. Breek nooit onderdelen van het kader. Maak ze los met een scherp mes of kleine nagelfang. Verwijder daarna al het overblijvende plastic en pas de delen alocerens te lijmen. Gebruik alleen lijm voor plastic modellen. Werk zorgvuldig en spaarzaam, teveel lijm zal uw model beschadigen. Zwarte pijlen duiden de te lijmen delen aan. Witte pijlen verwijzen naar bewegende delen welke niet mogen worden gelijmd. A - B - C... Deze letters geven de kaders aan waarin de onderdelen zich bevinden. Schilder de kleine onderdelen voor ze van het kader te snijden. Verwijder de verf van de te lijmen oppervlakken.

ВНИМАНИЕ — Полезные советы: Перед сборкой внимательно изучите инструкцию. Отделяйте детали от общей стойки при помощи острого резака или кусачек, зачистите места соединения деталей и отшлифуйте. Удалите обломки. Не отнимайте детали от стойки. Детали собираите в порядок номеров. Для склейки применяйте ТОЛЬКО специальный клей и применяйте его ровно столь сколько необходимо для соединения деталей. Чёрные стрелки показывают места склеивания деталей при помощи клея. Белые стрелки показывают что детали соединяются БЕЗ помощи клея. А - В - С... Эти буквы указывают на какой из отмеченные детали размещается данная деталь. Мелкие детали окрашивайте на отдельных. Перед приклеиванием окрашенных деталей зачищайте места соединений. Детали, зачеркнутые на рисунках отливок в инструкции, не применяются.

UK

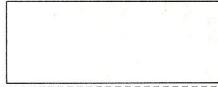
KIT: N° 155 scale 1:72 – F-19 STEALTH FIGHTER

NAME.....
ADDRESS.....
TOWN POSTAL CODE COUNTRY.....
DATE OF BIRTH PLACE OF PURCHASE: RETAIL STORE HYPER MARKET
DEFECTIVE PARTS:


ITALERI S.p.A. – VIA PRADAZZO, 6/B
40012 CALDERARA DI RENO (BO) ITALY
FAX: 0039 51 726 459 – E-MAIL: italeri@italeri.com

F

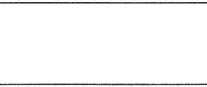
KIT: N° 155 echelle 1:72 – F-19 STEALTH FIGHTER

NOM
ADRESSE
VILLE CODE POSTALE PAYS
DATE DE NAISSANCE LIEU D'ACHAT: DÉTAILLANT GRANDE SURFACE
PIÈCES DEFECTUEUSES:


ITALERI S.p.A. – VIA PRADAZZO, 6/B
40012 CALDERARA DI RENO (BO) ITALY
FAX: 0039 51 726 459 – E-MAIL: italeri@italeri.com

D

KIT: N° 155 scale 1:72 – F-19 STEALTH FIGHTER

NAME.....
ADRESSE.....
STADT POSTALEITZAHLEN LAND.....
GEBURTSDATUM ORT DES KAUFES: EINZELHANDEL ANDERE
DEFEKTE TEILE:


ITALERI S.p.A. – VIA PRADAZZO, 6/B
40012 CALDERARA DI RENO (BO) ITALY
FAX: 0039 51 726 459 – E-MAIL: italeri@italeri.com

I

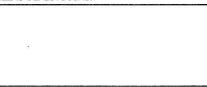
KIT: N° 155 scala 1:72 – F-19 STEALTH FIGHTER

NOME
INDIRIZZO
CITTÀ CAP NAZIONE
DATA DI NASCITA ACQUISTATO PRESSO: NEGOZIO GRANDE MAGAZZINO
PARTI DIFETTOSI:


ITALERI S.p.A. – VIA PRADAZZO, 6/B
40012 CALDERARA DI RENO (BO) ITALY
FAX: 051 726 459 – E-MAIL: italeri@italeri.com

E

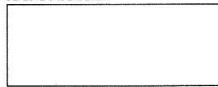
KIT: N° 155 scale 1:72 – F-19 STEALTH FIGHTER

NOMBRE.....
DIRECCION.....
CIUDAD CODIGO POSTAL PAIS.....
NACIDO/A EL LUGAR DE COMPAÑA: DETALLISTA GRAN ALMACEN
PIEZAS DEFECTUOSAS:


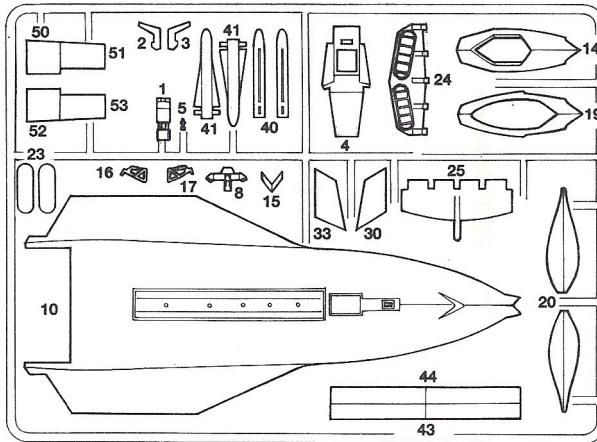
ITALERI S.p.A. – VIA PRADAZZO, 6/B
40012 CALDERARA DI RENO (BO)
FAX: 0039 51 726 459 – E-MAIL: italeri@italeri.com

H

KIT: N° 155 scale 1:72 – F-19 STEALTH FIGHTER

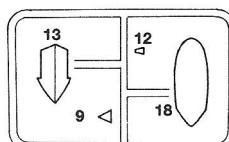
NAAM
ADRES
GEMEENTE POSTCODE LAND
GEBOORTEDATUM PLAATS VAN AANKOOP: DETAILHANDEL HYPERMARKT
DEFECTIE ONDERDELEN:


ITALERI S.p.A. – VIA PRADAZZO, 6/B
40012 CALDERARA DI RENO (BO) ITALY
FAX: 0039 51 726 459 – E-MAIL: italeri@italeri.com



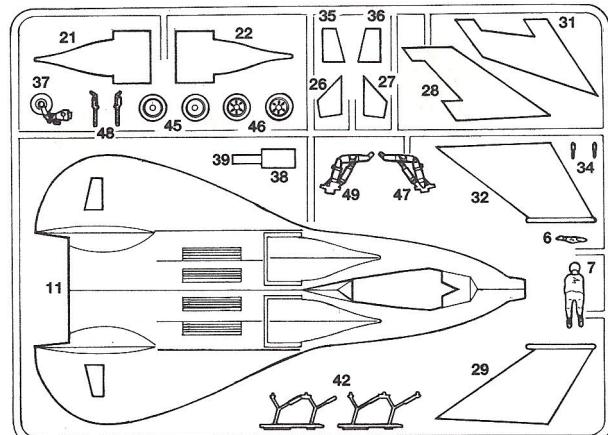
CUT
ENTFERNEN
RETIRER
SEPARARE

A



C

B



I numeri si riferiscono all'assortimento colori ITALERI MODEL MASTER /Acryl Paint System

The indicated colour numbers refer to the ITALERI MODEL MASTER /Acryl Paint System

Die angegebenen Farbnummern beziehen sich auf die ITALERI MODEL MASTER /Acryl Paint System

Les références indiquées concernent les peintures ITALERI MODEL MASTER /Acryl Paint System

A

1546 MODEL MASTER
Silver
Silber
Argento
Argent
E 8352

B

1745 MODEL MASTER
F.S. 17875
Insignia White
Signalweiss (G)
Blanco Segnale (L)
Blanc Insignes (B)
E 0041

C

1749 MODEL MASTER
F.S. 37038
Flat Black
Schwarz (M)
Nero (O)
Noir Mat (M)
E 9983

D

1503 MODEL MASTER
Red
Rot (G)
Rouge (B)
E 2741

E

1701 MODEL MASTER
Military Brown
Militärbraun
Marrone Militare (O)
Brun Militaire (M)
E 6473

F

1711 MODEL MASTER
F.S. 34087
Olive Drab
Olive (M)
Verde Oliva (O)
Olive Sale (M)
E 7873

G

1710 MODEL MASTER
F.S. 34079
Dark Green
Dunkelgrün (M)
Verde Scuro (O)
Vert Foncé (M)
E 7953

H

1740 MODEL MASTER
F.S. 36231
Dark Gull Gray
Möwengrau Dunkel (M)
Grigio Gabbiano Scuro (O)
Gris Mouette Foncé (M)
E 8653

I

1730 MODEL MASTER
F.S. 36440
Flat Gull Gray
Möwengrau (M)
Grigio Gabbiano (O)
Gris Mouette Mat (M)
E 8393

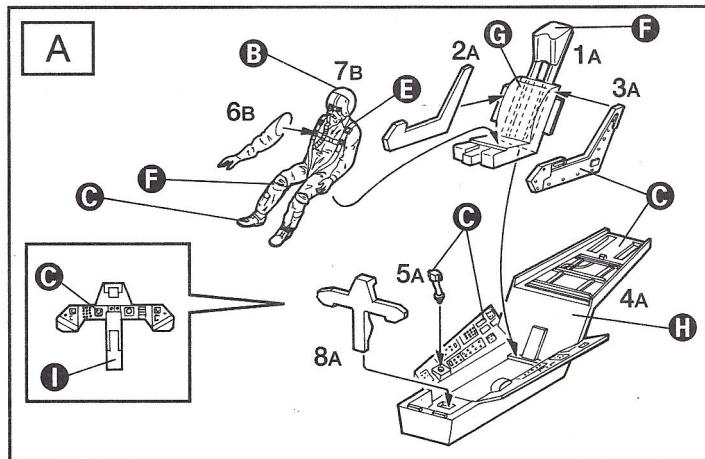
L

1405 MODEL MASTER
Gun Metal (Metalizer)
Stahlblau (Metalizer)
Metallo Scuro (Metalizer)
Gris Metal (Metalizer)

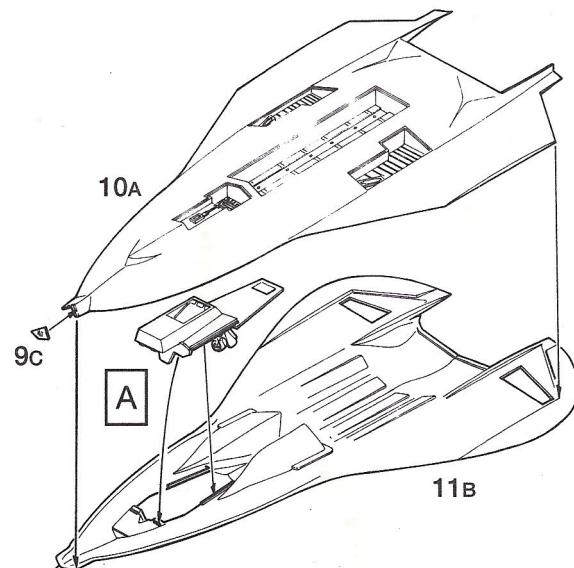
M

1402 MODEL MASTER
Stainless Steel (Metalizer)
Stahl rostfrei (Metalizer)
Acciaio (Metalizer)
Acier (Metalizer)

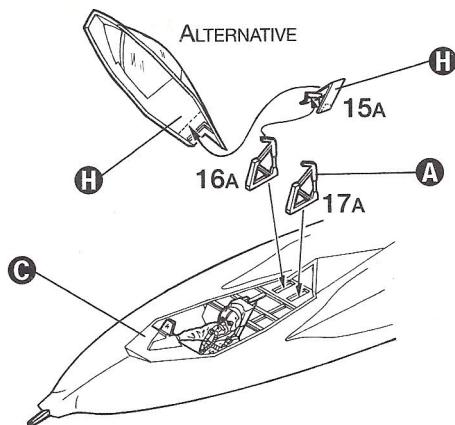
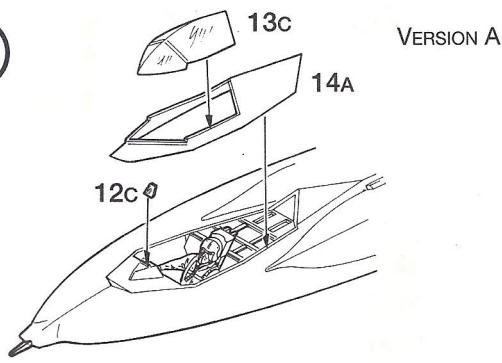
1



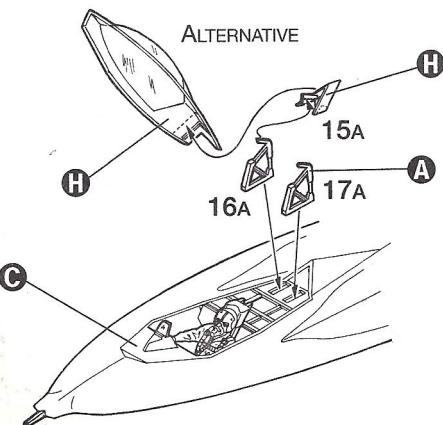
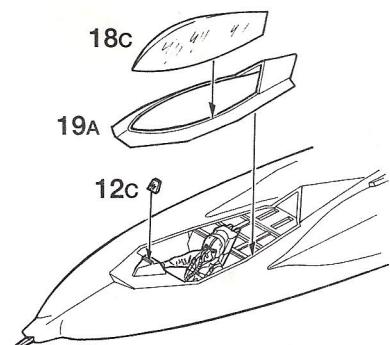
2



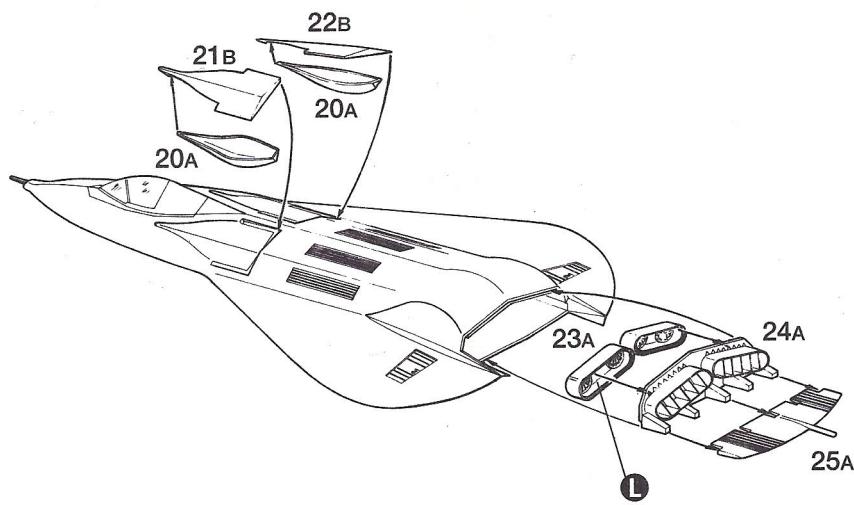
3



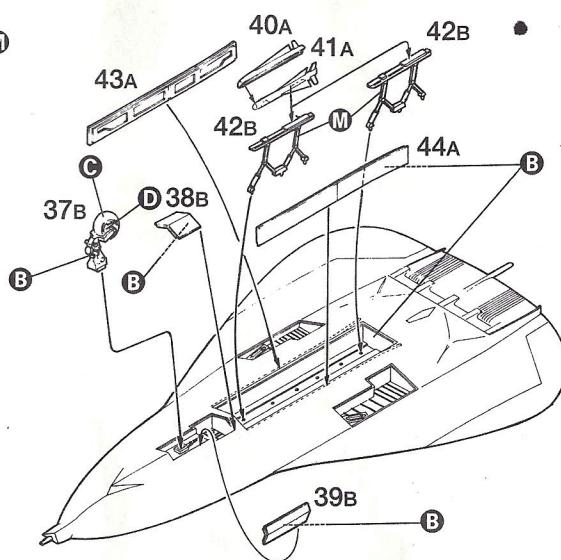
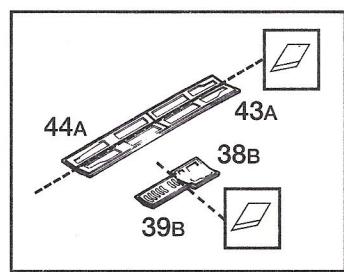
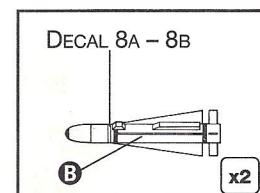
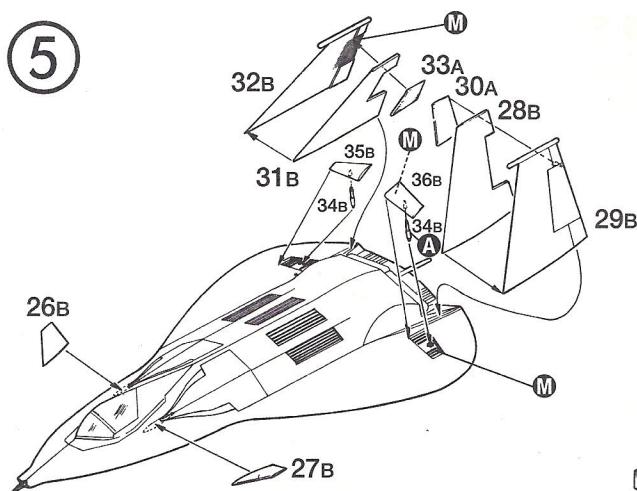
VERSION B



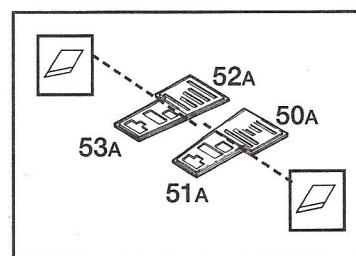
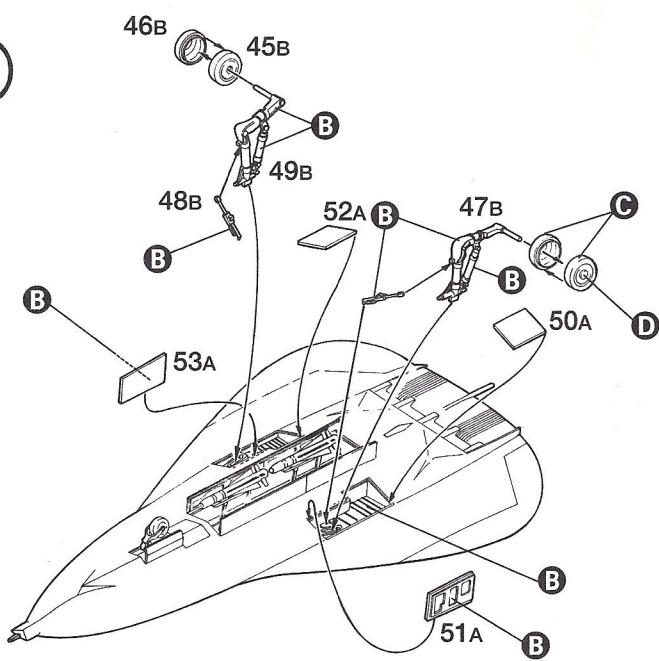
4



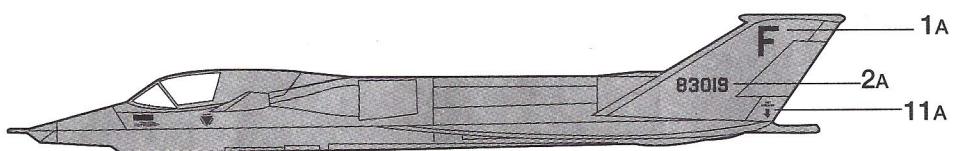
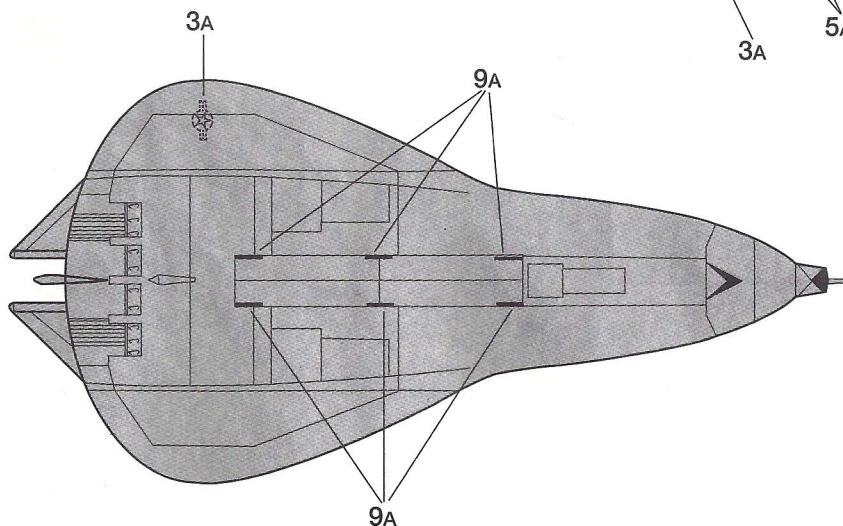
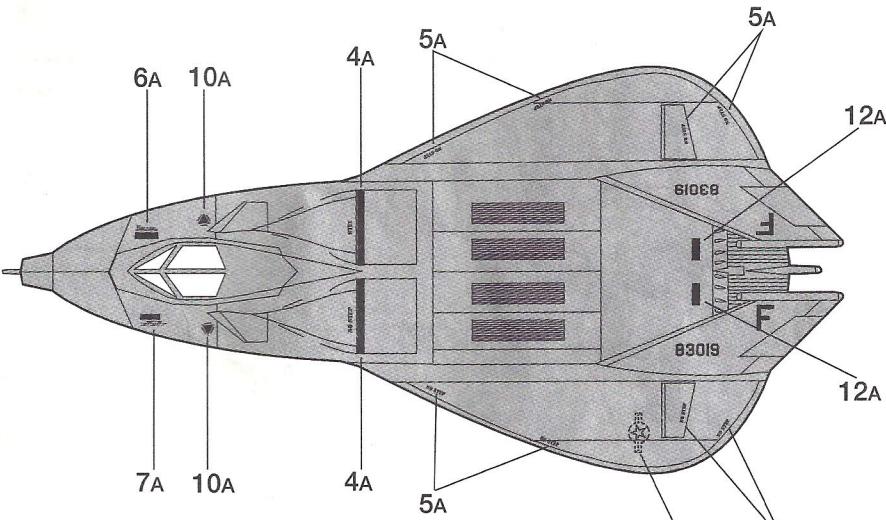
5



6

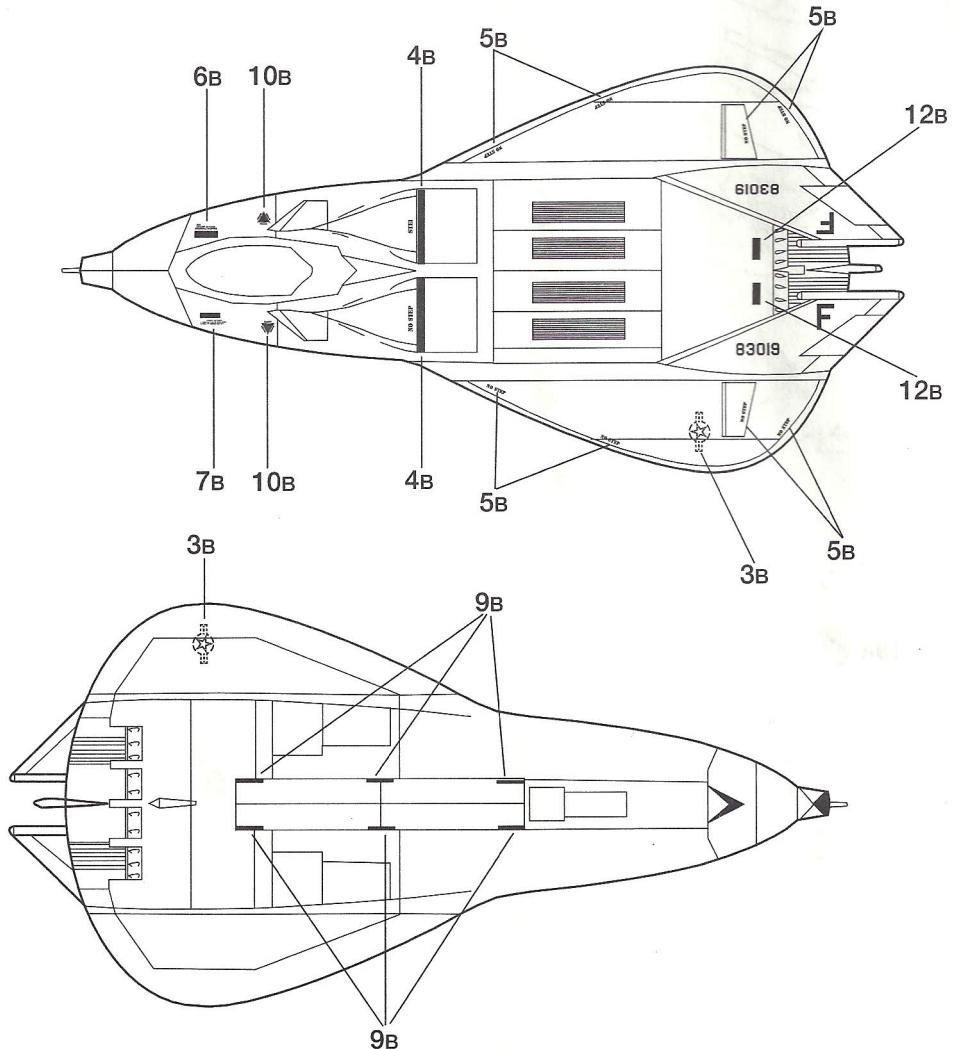


VERSION A - F-19 STEALTH FIGHTER; USAF

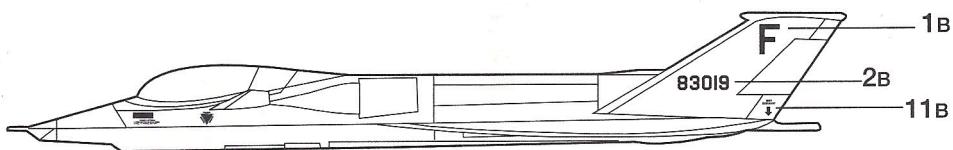


1749 MODEL MASTER
F.S. 37038
Flat Black
Schwarz (M)
Nero (O)
Noir Mat (M)
E 9983

VERSION B - F-19 STEALTH FIGHTER; USAF



1728 MODEL MASTER
 F.S. 36375
 Light Ghost Gray
 Schattengrau (M)
 Grigio Azzurro Chiaro (O)
 Gris Fantôme Clair (M)
 E 8333



Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere d'acqua pulita per circa 1/2 minuto, metterle sul modello e farle scivolare dalla carta: per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.

Directions for applying the decals: Cut the required decals out of the sheet; dip them into a glass of clean water for about 1/2 minute; slide the decals onto the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

Påsättning av dekalier: Klipp ut den decalen som skall användas och doppa den i ett glas vatten under en 1/2-minut. Sätt decalen på plats på modellen och låt den sätta sig på pappret. För att den skall sitta ordentligt, tryck till med en torr duk.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 1/2 Minute eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papier abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ trente secondes dans un pot d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur papier et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

Istrucciones para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 1/2 minuto, colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapo limpio.

Transfers: Krij het benodigde deel uit, dempel het ca. 1/2 minuut onder water, houdt het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

デカール使用法：台紙から、それそれのマークを切り取ります。ぬる湯に数秒くらいたげ、引き上げます。マークを手でつまむようにして台紙からとり、模型の上にのせる。紙を離す前に、タオルなどで軽く押して裏面を乾燥させてください。マーク面には、かみ付けて干すとよろしいです。

Указания по применению декалей: Отрежьте нужную вам часть декалей от общего листа, погрузите ее на 1/2 минуту в чистую воду, затем, выбрав необходимое место на модели, переведите туда изображение, сдвинув его с бумаги основы. Для лучшего прилегания прокрасьте декаль тряпкой от пропитки.



IMPORTANTI INFORMAZIONI SU QUESTO KIT

- Giocattolo non adatto ai minori di 3 anni. Le piccole parti potrebbero essere ingerite o aspirate.
- Presenza di estremamente appuntite funzionali all'assemblaggio del modello stesso.
- Fare attenzione se usate attrezzi e lame per il montaggio ad evitare ferite.
- ATTENZIONE:** I colori raccomandati per questi kit sono solo per modellisti adulti.
- Conservare il presente indirizzo per future referenze.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
ITALY

IMPORTANT INFORMATION CONCERNING THIS KIT

- Toy not suitable for children under 3 years. Small parts may be swallowed or inhaled.
- Kit may contain parts with sharp edges which are necessary to build an exact to scale model.
- Care should be taken when using tools and modelling knives as these can cause personal injury.
- WARNING:** Paints recommended for use with this kit are for adult modellers only.
- Please retain this address for future reference.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
ITALY

INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT CE KIT

- Jouet ne convenant pas aux enfants de moins de 3 ans. Les petites pièces pourraient être avalées ou inhalées.
- Présence d'extrémités en point servant au montage du modèle.
- L'assemblage de ce kit requiert l'utilisation, en particulier des couteaux de modélisme. Manier ces derniers avec précaution pour éviter toute blessure.
- ATTENTION:** Les peintures recommandées pour ce kit sont uniquement destinées aux adultes.
- Gardez cette adresse pour référence future.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
ITALY

WICHTIGE INFORMATION ZU DIESEM BAUSATZ

- Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren wegen Vorhandensein von Kleinteilen.
- Bausatz kann spitze Kanten aufweisen, die für eine modellgetreue Nachbildung notwendig sind.
- Vorsicht im Umgang mit Werkzeugen und Modellbaumessern, da diese Verletzungen verursachen können.
- ACHTUNG:** Die für diesen Bausatz empfohlenen Farben sind für Kinder nicht geeignet.
- Behalten Sie die Herstelleradresse für eventuelle Reklamationen.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
ITALY

Kundenlistendatei für Deutschland:
Gebr. FALLER GmbH 78148 Gütenbach

BELANGRIJKE INFORMATIE AANGAANDE DIT MODEL

- Speelgoed niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar. De kleine stukjes kunnen ingeslikt of opgesogen worden.
- Er zijn voor de montage van dit model functionele puntige uiteinden.
- Voorzichtigheid is gewenst bij het gebruik van gereedschap en hobbymessens ter voorkoming van letsel.
- WAARSCHIJNING:** Modelbouwverf zoals aangegeven voor dit model is alleen geschikt voor gebruik door volwassenen.
- Behoud dit adres voor toekomstige gebruik.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
ITALY

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE ESTA MAQUETA

- Juguete no apto para menores de 3 años. Las partes pequeñas podrían ser ingeridas o aspiradas.
- Presencia de extremidades apuntadas funcionales al montaje del modelo mismo.
- Tenga cuidado al utilizar las herramientas y cuchillas de trabajo, ya que pueden causarle daños personales.
- ADVERTENCIA:** Las pinturas recomendadas para esta maqueta son solo para modelistas adultos.
- Conservar la presente dirección para futuras referencias.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
ITALY

INFORMAÇÃO IMPORTANTE SOBRE ESTE KIT

- Não é recomendado a crianças com idade inferior a 3 anos.
- Presença de pontas aguçadas que servem para a montagem do modelo.
- Recomendamos muito cuidado no uso de ferramentas e objectos cortantes pois podem causar acidentes pessoais.
- ATENÇÃO:** As tintas recomendadas para este kit são sómente para uso de adultos.
- Conservar este endereço para futuras referências.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
ITALY

STÄRKE TÄRKEÄ TIEDOTTA KOSKIEN TÄTTÄ RAKENNUSKARJAA!

- Tutustu tarkoin rakennuskarjan rakennushojeeseen ennen rakentamisen aloittamista.
- Terävä työkaluja ja velsiä käytettäessä on noudattettava erityistä houlellisuutta tapauksien välimäiseksi.
- Iroittetessä mouviosia valurangoista saattaa katkaisukohtaan jäädä särmiä. Nämä on poistettava viljalla tai hiomaperällä houlellisesti noudattaten.
- Säilytä sarjaan alle 3-vuotiaiden lasten ulottumattomissa silta jotkin pienet osat voidaan irrottaa. Älä anna lasten missään ollessutessa koskettaa kielellä tai iamea metalli- tai sähköosi.
- Votelaineita (vaselinna, vettälujujy m.m. mikäli sarjassa mukana), ei saa riellä mikään tapaukessa päästä suuhun tai silmiin.
- Säilytä tämä ohjeilmetti mahdollista tarvetta tilmäilätipäin, sillä se sisältää ECO-yhdistymän nimisen ja osoiteen jolla on vastaavat tiedot maahanmuuttaja.
- VAROITUS:** Ohjeessa sousitellut maalit ovat vain aikuisille mainitinkirjallille tarkoitettu.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
ITALY

N ADVARSEL - VIKTIG INFORMASJON OM BYGGESETTET

- Må ikke gis til barn under 3 år. Små deler kan sette seg fast i halsen eller neser.
- Se opp for spissane kanter, som brukes ved montering av modellen.
- Utsikt omsethet når verktoy og spesialkniv brukes, da de kan påføre personsårer.
- ADVARSEL:** Malin som anbefales brukt med dette sett er beregnet bare for voksne modellbyggere.
- Spar denne adressen til fremtidig bruk.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
ITALY

DK VIKTIG INFORMATION FOR SAMLESÄTTET

- Anbefales ikke til barn under 3 år, inneholder små dele.
- Sættet kan indeholde dele med skarpe kanter hvilket er nødvendig for å lave en nøjagtig model.
- Vær forsiktig ved bruk av værksted - skarpe knive og lignende.
- Forsiktig: Malin der anbefales er beregnet til voksne bruk.
- Spar denne adresse for evt henvendelse.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
ITALY

S VIKTIG INFORMATION OM DENNA BYGGSATS

- Var nogat att läsa och helt förstå instruktionsboken innan du börjar bygga din byggsats. (Instruktionsboken medföljer byggsatsen).
- Vid byggetandet av denna modell används knivar och andra verktyg. Var försiktig vid användandet av dessa för att undvika personsårer.
- När du lossar plastdelarna från gjuturamen kan det uppstå vassa eller öppna kanter. Jämna till dessa med fil eller sandpapper.
- Vissa delar är löstagbara och därför måste barn under 36 månader hållas under uppsikt. De får inte tillträda stopp i munnen några som helst delar som följer med denna byggsats.
- Fett eller smörsmälmedel, som kan medfölja denna byggsats, får ej inandas eller sväljas. Aktu ägonen.
- Detta dokument skall sparas som referens. Innehåller uppgifter om ECC tillverkaren och motsvarande uppgifter om importören.
- VARNING:** Färger som rekommenderas till denna byggsats är avsedda endast för vuxna modellbyggare.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
ITALY

HR PROČITAJTE A SACUVÁTE

- Igracke nepriskladne za djecu mladjad od 3 godine, jer bi mogli progutati ili udahnuti sitne dijelove.
- Pristupiti krajnjim ostrim dijelovima pri montazi istog modela.
- Ako upotrebujete lati a nezovez za montiranje obratite pažnju da se ne posjećete.
- Boje su preporučene za ovaj model služe samo za odrasle modelare.
- Sacuvati ovu adresu da buduća obavještenja.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
ITALY

H ELOVÄSINI ÈS BETARTANI

- A játék nem lehet adható 3 éven aluli kicsiknek, mert lenyelhetik vagy leszípánthatják a kis részeiket.
- A modellen az összesítőláthoz szükséges vegződések találhatók.
- Ammennyiben az összesítőláthoz elbeszűkítések használ, nyúgyán, hogy meg ne sértse magát!
- Az összesítőláthoz javasolt színek csak felnőtteknek ajánljunk.
- Kérjük, hogy örizze meg ezt a címet további hivatalos céjjából.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
ITALY

CZ ČTĚTE A USCHOVEJTE

- Fráňka není vhodná pro děti do 3 let, protože by mohly spolknout nebo vdechnout male části.
- U modelu se nachází žípicí okraje nutné k sestavě samotného modelu.
- Pozváйте li k sestavení ostré nástroje a čepely, dejte pozor, abyste se neporanili.
- Barvy, které doporučujeme pro tento soubor jsou uvedeny jenom dospělým modelářům.
- Uchovávejte tuto adresu k případným budoucím referencím.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
ITALY

PL PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ

- Zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 3 lat, względu na małe części.
- Zabawka może zawierać części z ostrymi krawędziami - jest to konieczne dla dokonanego odzwierciedlenia modelu w skali.
- Należy zwrócić uwagę na możliwość odniesienia obrażeń w przypadku używania ostrzych narzędzi podczas montażu.
- UWAGA:** Barwy polecone do malowania tego modelu nie powinny być używane przez dzieci do przesyłek referencyjnych.
- Zachowaj niniejszy adres dla przesyłek referencyjnych.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
ITALY

TR-ÖNLEMİ BİLGİLER-LÜTFEN SAKLAYINIZ

- 3 Yaşından küçük çocukların içi uygun değildir. Yutabilecekleri küçük parçalar içermektedir.
- Kusursuz bir model oluşturabilme için gerekebilecek sıvı kenarlar içerebilir.
- Yapım sırasında maketin bagiği ve törpü gibi aletlerin kullanılması sırasında herhangi bir yanalarınmaya sebebi olmamak için çok dikkat edilmelidir.
- DİKKAT:** Model için kollarını tasya edilen boyalar sadec erişkinlerin kullanımları için uygunudur.
- Başvurularınız için aşağıdaki adresi kaydediniz.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
ITALY

РУССКИЙ ПРОЧТИТЕ И ЗАПОМНИТЕ

- Во избежание попадания мелких деталей в рот дыхательные пути не дать детям младше трех лет.
- На бро можно содержать детали с осторожностью необходимы для постий масштабной модели.
- Необходимо соблюдать осторожность при работе с разъемами и другими инструментами, поскольку они могут вызвать травмы.
- ВНИМАНИЕ!** Краски, рекомендуемые для окраски моделей, могут использоваться только взрослыми моделистами.
- Сохраните адрес производителя для будущих обращений.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
ITALY

GR ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΔΟ ΚΙΤ

- Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών, γιατί περιέχει μικρά μέρη.
- Το κιτ περιέχει μέρη με μετρές άκρες τα οποία είναι απαραίτητα για την κατασκευή του μοντέλου με ακρίβεια.
- Προσοχή κατά τη χρήση μοντελιστικών εργαλεών και κοπιών τα οποία μπορούν σε πρακτόλουν τραυματισμό.
- Προσοχή: Τα χρώματα που συστηνόταν για το χρωματισμό του κιτ είναι για ενήλικους μοντελιστές μόνο.
- Παρακαλώ κρατήστε τη διεύθυνση για μελλοντική χρήση.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
ITALY

- このキットには小さな部品が含まれているため3歳以下の子供には適していません。
- モデルを正確に再現するために、やむをえず先端のとがった部品が含まれている場合があります。ご注意ください。
- 工具やナイフを使う場合は十分注意して下さい。ケガをする場合があります。
- 警告：このキットで薦めている塗料は成年モデルナーの使用に限られます。
- 将来の参考のために記の住所を保存して置いてください。

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
ITALY

重要説明：由於包含細小部份，此

- 模型不适合歲或以下兒童。
由於製作上的比例及真實性起見，
此模型的部件可能带有锐角。
當使用其他模型工具如刀等需特
別留意安全。
注意：此模型所指定漆料只適合
成年人仕使用。
請保留此地址作日後參考

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO)
ITALY